



非営利 団体

バンクーバー日本語学校並びに日系人会館

Established 1906

# Vancouver Japanese Language School and Japanese Hall

Non-Profit Society

Address: 475 & 487 Alexander St. Vancouver, B.C. Canada V6A 1C6

E-mail: [vjls@vjls-jh.com](mailto:vjls@vjls-jh.com)

Phone:(604) 254-2551

Fax:(604) 254-9556

Web: [www.vjls-jh.com](http://www.vjls-jh.com)

## 申込書 / REGISTRATION FORM

For Adult Class

Request	School Year / 年度	(Office Use Only)	
<input type="radio"/> Group Lesson <input type="radio"/> Private Lesson	<input type="text"/> Other Time: <input type="text"/>	クラス	<input type="text"/>
		Class	

生徒/Student	姓/Family Name	ミドルネーム/Middle Name	名/Given Name	性別/Gender
日本語 (漢字) Japanese (Kanji)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 男 Male
フリガナ	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
英語 English	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 女 Female

自宅電話# Home Tel #	<input type="text"/>	携帯電話# Cellular #	<input type="text"/>
---------------------	----------------------	---------------------	----------------------

住所 Address	<input type="text"/>		
	City	<input type="text"/>	Postal Code
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Eメール E-mail Address	<input type="text"/>
------------------------	----------------------

写真の許可 Photo Permission <input type="radio"/> 承認します / Accept <input type="radio"/> その都度確認してください / Request permission prior to each use.	生徒の写真を学校のウェブサイトや学校外のメディアに掲載することがあります。 The VJLS-JH may use your photo for public relations and/or promotional purposes. <input type="radio"/> 承認しません / Decline
---	---

長期休学等届け出 Notice of Absence (冬・春休みを除き) 連続 4 週以上の長期にわたる欠席または自主退学は、1ヶ月前の書面による通知が必要です。 1 month advanced written notice is required for withdrawal or absence over 4 consecutive weeks (excluding Winter/Spring Break)	承諾イニシャル Initial for Approval <input type="text"/>
--	---

Previous Japanese Language Education and/or Experience (How long? Where? How many hours per week?) <input type="text"/>
--

備考/ Note	How did you know our school? Please check one or more. <input type="checkbox"/> Friend(s) <input type="checkbox"/> Flyer from Community Centre <input type="checkbox"/> Web Pages <input type="checkbox"/> Advertisement: <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Other: <input type="text"/>
----------	--

(Office Use Only)					
Class	Date	Amount	cash/cheque	cheque#	
1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>